

OBSERVADOR

Ano XXIV - Órgão Informativo do Departamento de Promoção Social da Usina da Pedra - nº 296 - 15 de Julho a 15 de Agosto de 1995

PROJETO PHB



A Planta Piloto, instalada na Usina, para produção de PHB, começa a funcionar. Ainda em fase experimental, o Projeto PHB evidencia a preocupação do Setor com o meio ambiente e será extremamente benéfico para a população.

Página 12.

SAÚDE

■ A Gravidez na Adolescência tem se tornado um fato cada vez mais freqüente e preocupante, por todas as intercorrências e suas implicações. Dra. Jucara Montaldi, ginecologista e obstetra, esclarece aspectos importantes sobre o assunto.

Página 3.

■ Lançado, oficialmente, o Programa Exercício, Nutrição e Qualidade de Vida. Nesta primeira etapa, será destinada aos funcionários portadores de Hipertensão.

Página 4.

DESTAQUES DA SAFRA



Benedita e José Geraldo, "melhores folhões" /junho da região. Página 2.

Saiba quem são os funcionários que se destacaram no corte manual, mecânico e no transporte de cana. Saiba também quem trabalhou com as melhores médias na economia de combustível. **Página 6.**

CONHEÇA O DRH

O Departamento de Recursos Humanos trata das relações entre a Empresa e os funcionários, cuidando para que o ambiente de trabalho seja harmonioso e participativo. Conheça as seções e o pessoal que trabalha neste Departamento.

Página 7.



DPS: A Festa "Jullina" reuniu 1200 pessoas. Pág. 11.

BOLETIM DA SAFRA

**Período: 23/5 à 15/8
85 dias**

Cana Moída: 1.693.212 toneladas
Produção: açúcar: 1.687.693 sacas
alcool: 80.483.000 litros

RESPONSÁVEIS POR TURMAS FAZEM CURSO



Os participantes foram divididos em duas turmas.



Nos dias 24 e 25 de julho, os responsáveis por turmas da mão de obra rural participaram de uma aula sobre "Preenchimento Correto de Apointamento".

Como neste apontamento são descritas todas as atividades do pessoal, naquele dia e local, é preciso que seja corretamente preenchido, porque ele gera uma série de informações para vários setores da Empresa, servindo principalmente para efeito de pagamento.

PERSONAGEM

MOACYR QUEIROZ

Como um dos mais antigos motoristas da Empresa, Moacyr Queiroz foi escolhido pelo *Observador*, para na sua pessoa, homenagear os colegas de profissão, pelo Dia dos Motoristas - 25 de julho. Entre uma e outra viagem, Moacyr Queiroz falou ao *Observador*.

"Uma família, um bom trabalho e amigos" são estas três coisas que uma pessoa precisa para viver bem, na opinião de Moacyr, 55 anos, há trinta motorista da Empresa. "Sou do tempo que se carregava o caminhão subindo uma escadinha de pau, com o feixe de cana no ombro", lembrou Moacyr, este corintiano ferrenoso, que pretendia ser goleiro - "Gostava do gol, mas não tinha futuro porque não pegava nada. Tinha mesmo que ser motorista", afirmou.

Melhor assim, já que está no ranking,

sem nenhuma multa ou apuros na estrada. Hoje, Moacyr é motorista do Depto de Compras e Almoxarifado, e está sempre na estrada, buscando ou levando materiais.

Para ele, o segredo do sucesso na profissão é "atenção, calma e cuidado com o caminhão, já que ele é minha ferramenta de trabalho". Aliás, Moacyr está muito satisfeito com seu novo caminhão, "cheio das coisas" como disse, com muito mais conforto e segurança para suas viagens. "É mais bonito".

Dos seus 07 filhos, quatro trabalham na Empresa: Carlos Alberto, no Almoxarifado Oficina, Carlos César e Claudinei Queiroz na Oficina de Veículos e Cláudio na Segurança/Usina. Todos são corintianos, a exceção de Carlos Alberto, que é santista.

MELHORES DA REGIÃO



A pesquisa feita pela Imagem Relações Públicas e Publicidade, nas Usinas em que presta assessoria, revelou:

Benedita Aparecida da Luz, da T.08, de Serra Azul e José **Geraldo dos Santos**, da T.17, de Cajuru foram os melhores folhões da Região de Ribeirão Preto no mês de junho/95. Isto lhes

valeu a participação numa reportagem feita pela Rede Globo. PARABÉNS!



Moacyr entre os filhos Claudiinei, Cláudio, Carlos Cesar e Carlos Alberto.

PERFIL

Signo: Virgem (01/09/39).

Cor: Azul.

Passatempo: Filmes na TV.

Religião: Católica.

Devoção: Nossa Senhora Aparecida é sua protetora.

Cantor: Nelson Gonçalves e Roberto Carlos.

Música: "Boemia" e "Coisa Bonita" (melô da Gordinha) e as sertanejas.

Comida: Caseira, (mas uma boa feijoada vai bem).

Bebida: Uma cervejinha de vez em quando.

Amigos: Tenho muitos.

Inimigos: Não tem ("não que eu saiba!")

Política: Gosto, mas não sou de falar muito.

Lugar para Viver: Ribeirão Preto, cidade onde nasceu.

Lugar para passear: Santos. "Só fui lá a serviço".

Sonho: Montar alguma coisa no comércio, pra quando se desligar da Empresa.

Uma Lembrança: Muitas, e boas!

Apuro: tentativa de assalto em São Paulo, numa sexta-feira, 13 de agosto/93, quando levou um tiro no braço.

EXPEDIENTE

Publicação mensal da Usina da Pedra, E.B.O. e Carpa dirigida aos funcionários e familiares.

Direção: Pedro Biagi Neto - **Redação, Edição e Fotos:** Dagna Cavallheiro Machado - MTB17.092 - **Diagramação e Editoração Eletrônica:** Teda Comunicação
Correspondência: Cx. Postal 02 - Serrana - SP - CEP: 14150-000 - Fone: (016) 687-1241
Tragem: 3500 exemplares - Distribuição gratuita - Filial da ABERJUE. Autorizada reprodução de matérias, desde que citada a fonte.



GRAVIDEZ NA ADOLESCÊNCIA

Sabe-se que a idade ideal para a mulher ter filhos é entre os 20-30 anos. Mas, ultimamente, este limite tem baixado muito.

A GRAVIDEZ NA ADOLESCÊNCIA tem se tornado um fato cada vez mais frequente e preocupante por todas as intercorrências e suas implicações, já que a gravidez é apenas uma das consequências de um relacionamento sexual, sem a devida prevenção.

As mais graves, são as doenças sérias, entre elas a AIDS, que não tem cura.

Para falar sobre o assunto, o Observador entrevistou Dra Jucara Montaldi, 45, ginecologista e obstetra, de Ribeirão Preto, formada há 20 anos, mãe de três adolescentes.

Nesta entrevista, Dra Jucara esclarece aspectos importantes a serem considerados sobre o assunto.

OBS: Estão aumentando os casos de gravidez na adolescência. Por quê?

Dra Jucara: Falar de gravidez na adolescência implica em falar de sexualidade na adolescência, pois a primeira só ocorre porque os adolescentes estão exercitando a segunda, isto é, eles estão "transando" cada vez mais cedo.

O apelo dos meios de comunicação, televisão, revistas etc incentivam a isto. Tudo pode, em nome do prazer. Nada será ruim ou trará consequências!!!

Bom, na prática não é bem assim. Ficar, transar é gostoso, mas, pode trazer consequências, como doenças, gravidez e, cabe aos pais, aos educadores, enfim a quem tem contato com adolescentes, conversar, alertar, ou pelo menos encaminhar a quem possa falar sobre tudo isso. "O caminho da verdade é o mais curto". Sobre sexo também é.

OBS: Qual a idade para a mulher ter filhos?

Dra Jucara: A idade ideal para engravidar é entre os 20-30 anos,

quando o físico da mulher atingiu seu desenvolvimento pleno. Está pronto.

O que nós notamos é que, cada vez mais, adolescentes antes dos 18 anos - engravidam. Por que?

- Primeiro, já falei: transam mais cedo. Segundo, o jovem acha que nada com ele vai acontecer. Então, ou ele não sabe como evitar, ou, o que é pior, SABE, mas acha que ele não corre o risco.

OBS: Isto quer dizer que o jovem não pensa em anticoncepção?

Dra Jucara: Os jovens não pensam em anti-concepção. Falar, refletar, ensinar e cobrar anticoncepção, tanto para meninas como para os meninos, vai evitar doenças e gravidez. Resumindo: anticoncepção eficiente na ADOLESCÊNCIA é:

- Camisinha (preservativo)
- Pílulas anticoncepcionais

- Controle rigoroso dos dias férteis
Camisinha - indispensável nos dias de hoje: CUIDADO COM AIDS!! Costumo dizer que gravidez por pior que seja dificilmente mata e dá-se um jeito.

AIDS NÃO TEM CURA E MATA. No início de um relacionamento sempre usar camisinha. Se o parceiro não usar ou não quiser, a adolescente deve exigir.

Isto é preservação da sua vida. Se não souberem como usar, perguntem. Se não tiverem dinheiro para comprar, procurem órgãos públicos e entidades que distribuem gratuitamente.

A Pílula só deve ser usada sob orientação e controle médico, porque a mulher está tomando uma medicação que, na realidade, não precisaria. Portanto, pode trazer efeitos colaterais.

Eu aconselho a toda mulher, independente de idade, que mantém uma relacionamento sexual, deve fazer controle médico periódico. Isto é prevenção. Não adianta cavar um poço quando já está com sede.

O Controle dos Dias Férteis (tabelinha) na adolescência é muito complicado porque suas menstrua-

ções não são regulares. O médico vai ensinar a maneira correta de fazê-lo.

OBS: Quais os riscos da gravidez na adolescência?

Dra Jucara: A gravidez é um período de sobrecarga física e emocional para a mulher. Imaginem esta sobrecarga num organismo não preparado, que ainda não cresceu totalmente! Os ossos, os músculos, os órgãos, não estão plenamente desenvolvidos! Todas as intercorrências vem daí! Problemas como hipertensão (Eclampsia) são graves! O corpo é obrigado a funcionar sem estar com todos os órgãos prontos.

Portanto, é melhor evitar. Mas, se ocorrer a gravidez, deve haver um cuidado médico rigoroso. E cabe à família, acompanhar e incentivar o Pré-Natal. Não devemos esquecer que são pouco mais que crianças, às vezes mais inconseqüentes.

Volto a enfatizar a questão da Prevenção: O Pré-Natal deve ser feito desde o início da gravidez. Não adianta a jovem querer esconder o fato, pois a barriga vai crescer e a criança vai nascer, queiram ou não! Mesmo que o ambiente em casa fique ruim, e às vezes fica mesmo, é preciso enfrentar a situação. Nesta hora, é essencial o apoio e compreensão dos pais, porque esta menina, ou este garoto, o pai, não tem maturidade para enfrentar sozinho esta situação.

Por isso aconselho os pais a observarem seus filhos, conversar com eles... Muito!..

Somente desta maneira haverá liberdade para que eles falem sobre seus problemas, principalmente os sexuais, que podem trazer como consequências, doenças e gravidez, como já disse. Nesta hora, o diálogo é muito importante, inclusive com o garoto, o pai, para evitar que procurem soluções que poderão ser desastrosas para ambos, como o aborto.

OBS: Então, o aborto não é solução?

Dra Jucara: Doce ilusão achar

que o aborto é solução fácil para uma gestação indesejada! É um caminho tão difícil quanto o parto! (Mesmo quando há apoio dos pais).

O dano moral e emocional é muito grande e, normalmente a menina, ou os adolescentes, não tem com quem dividir, suportando sozinhos esta dor. A realidade brasileira não pode ser negada: quem pode tem parto ou aborto bem feito. Quem não pode, não o tem.

O perigo do aborto é que além de ser um método agressivo ao corpo, normalmente é feito sem condições técnicas e higiênicas necessárias, levando a lesões no útero, infecções e outros problemas. Inclusive, por ser feito por pessoal não capacitado o aborto pode provocar esterilidade posterior e até a morte. Isto sem falar nos problemas psicológicos que podem acompanhar a jovem pelo resto da vida.

OBS: Uma palavra final:

Dra Jucara: Gravidez gera filho através do parto.

O parto é da criança, é da mãe-menina, é do pai é de uma nova família.

Ninguém deve omitir a sua responsabilidade. Não é gravidez de uma menina-moça. Ela não engravidou sozinha. O homem deve assumir a sua parte, mesmo que ele seja um pai-menino.

AOS PAIS

"O Serviço Médico da sua Empresa proporciona atendimento e orientação adequada aos seus filhos. Não deixem de usá-lo. Da mesma forma que levam os filhos pequenos ao pediatra, devem levá-los também na adolescência, quando o organismo jovem está se preparando para a nova vida. Isto é prevenção de saúde e de outros problemas".

Montaldi S

PROGRAMA EXERCÍCIO NUTRIÇÃO E QUALIDADE DE VIDA COMEÇA COM GRUPOS DE HIPERTENSOS



Reunião com o pessoal da área agrícola.

Foi lançado oficialmente o Programa Exercício Nutrição e Qualidade de Vida, que, nesta primeira etapa será destinado aos funcionários portadores de Hipertensão Arterial (pressão alta).

Em reunião com gerentes da área industrial e agrícola, professor Adilson, Sueli A. Garnier, Gerente do DPS, Roberta de Arruda Lino, assistente social e Dr. Paulo Scatena explicaram os objetivos e funcionamento do Programa. Posteriormente, os funcionários, previamente selecionados pelo Serviço Médico da Empresa, foram convidados para uma reunião no DPS, onde também receberam as mesmas informações sobre o Programa.

Foi com satisfação que a equipe responsável constatou o interesse e o comprometimento do pessoal em participar. Nos próximos dias, estes funcionários estarão realizando os testes de Composição



Um dos grupos de Hipertensos que irá participar do Programa.

Corporal - Bioimpedância, Testes de: Flexibilidade, Resistência Aeróbica, Resistência Muscular Localizada (abdominal e membros superiores), para em seguida fazerem parte do Grupo de Condicionamento Físico.

Para atender a todos os funcionários, independente do seu horário de trabalho, foram criados três horários, nos seguintes dias:

Terças e Quintas Feiras:

Turna 01: das 07:30 às 08:30hs
Turna 02: das 16:00 às 17:30hs
Turna 03: das 19:30 às 20:00hs

MAIORES INFORMAÇÕES
CLÍNICA MÉDICA DA FAZENDA
OU NO SERVIÇO SOCIAL

CASPA !!! EU?

Pode ser que você não tenha esse problema, mas, segundo os especialistas, a *Caspa* costuma acometer as pessoas em três fases da vida: quando do bebê, na puberdade e na terceira idade.

Pessoas com tendência para a *Caspa* sofrerão deste incômodo durante toda a vida, com períodos de maior ou menor intensidade.

Caspa é a forma mais simples da dermatite seborréica. São lâminas pequenas e secas, compostas de queratina (proteína da camada mais superficial da pele) e de ácidos graxos (gordura), provenientes da descamação do couro cabeludo. Seus prin-

cipais sintomas, além da descamação, incluem coceira intensa e vermelhidão.

A *caspa* não é contagiosa. O problema é de origem hereditária. Também não tem nenhuma relação com a falta de higiene dos cabelos. A *caspa* não tem cura, mas pode e deve ser controlada.

Veja alguns cuidados que favorecem o controle da Caspa:

- Evitar usar boné ou chapéu para "esconder a *caspa*, porque a cabeça fica abafada, favorecendo o aumento dos fungos que a provocam.
- O ideal é lavar os cabelos um dia

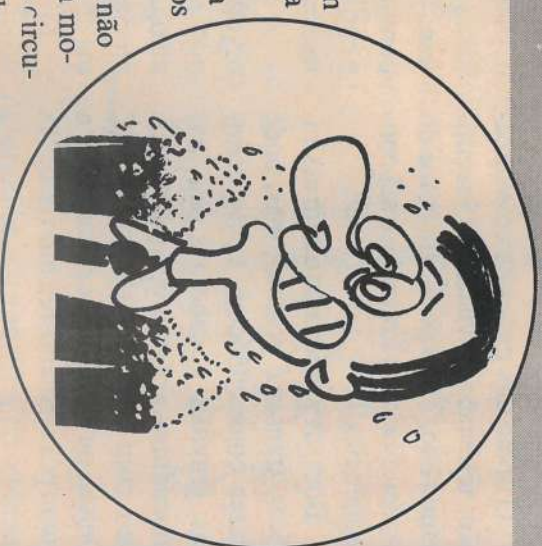
sim, outro não, sempre com água morna. Jamais usar água quente.

■ Usar xampu próprio para combater a *caspa*, evitando os xampus tonalizantes.

■ Evitar o uso do secador. Se não puder, usá-lo na temperatura moderada. O secador estimula a circulação e aumenta a produção de gordura.

■ Pentear com movimentos leves, utilizando pente largo.

■ Alimentos ricos em açúcar ou muito condimentados, assim como bebidas alcoólicas, influenciam o surgimento da *caspa*.



■ Problemas emocionais - stress - contribuem para agravar ainda mais o problema.

■ Se a *caspa* estiver num grau intenso, procurar orientação médica adequada.

CONHEÇA OS NOVOS MEMBROS DA CIPA/USINA

A Cipa/Usina mudará sua Diretoria no final de agosto. A eleição dos membros Representantes dos Empregados ocorreu nos dias 24, 25 e 26 de julho.

Dos 1003 votos apurados, ocorreram 26 brancos e 56 nulos. Os funcionários eleitos para representar suas seções, junto à Comissão Interna de Prevenção de Acidentes, foram o seguinte:

Fabricação de Açúcar e Laboratório de Açúcar:
João Batista Pedro: 35 votos e José Eduardo dos Reis 32.

Fabricação de Alcool e Laboratório Sacarose:
João Donizeti S. Duarte: 32 votos e Benedito S. Alves 21.

Administração Geral:
Carlos Augusto Carnavali: 53 votos e José C. de Oliveira 47.

Moendas, Recepção Canas, Geração Vapor:
Gilson Montanari: 32 votos e Pedro Rodrigues 27.

Manutenção Geral:

Luiz F. dos Santos: 24 votos e Armando P. Bertagnolli 22.

Oficina Elétrica - Instrumentação e C. de Bombas:
Edmar Eli B. Araújo: 12 votos e Aparecido D. Capece 11.

Manutenção, Transporte e Mecanização:
Pedro Genaro: 150 votos e Ercílio Moraes da Silva 136.

PARABÉNS AOS ELEITOS. QUE TODOS TENHAM UM BOM DESEMPENHO JUNTO A CIPA.

POSTO DE MANUTENÇÃO: IDÉIAS SIMPLES PARA SEGURANÇA MAIOR



Fabiano L. Gumerindo.

Atento aos riscos de acidentes, o Setor de Segurança do Trabalho atendeu prontamente as sugestões de Rinaldo Ap. do Bem, encarregado do setor, para proporcionar melhores condições de trabalho, consequentemente mais segurança para os funcionários que trabalham no local.

Algumas providências foram tomadas:

- a primeira foi a colocação de placas de identificação de produtos nas torneiras por onde saem os detegentes neutro e ativado, utilizado na



Eidi Ribeiro Rocha.

lavagem de veículos. Principalmente, o segundo, é um sabão forte que em contato com o usuário pode lhe causar danos a saúde (foto).

- a segunda, foi a confecção de

um piso (grade) móvel que se encaixa na aba interna da rampa onde os veículos são posicionados para lavagem. Ao estacionar esta grade protetora é encaixada na frente e traseira do veículo, permitindo ao funcionário realizar o seu trabalho, circulando no local com segurança, sem riscos de queda na vala (foto).

- Uma terceira providência foi também nas plataformas de lavagem, onde, entre uma e outra, há uma mureta de 50 cm. Aí foi colocado um degrau, feito em chapa para facilitar a circulação no local, evitando quedas que poderiam provocar entorses ou contusões.

CÓDIGO DE BARRAS

AGILIDADE E PRECISÃO NOS CONTROLES

especialmente nas áreas de controle de entrada e saída de mercadorias, pois há a grande vantagem da exatidão e eliminação de papéis.

Assim, ao invés de preencher manualmente o Apontamento, apenas colam no espaço específico as etiquetas que já recebem prontas com os dados necessários.



Leo R. Araújo, balanceiro/cana, utilizando a "leitora ótica".



Modelos de etiquetas

MOTORISTA / CANEIRO
APONTAMENTO
MOTORISTA: 05816 9

OPERADOR: TATIANA
JOSE GREGIO DA SILVA
OP. REBOQUE: 05728 3

O peradores de máquinas e motoristas foram treinados no início da safra, para utilizar etiquetas com código de barras no preenchimento do Apontamento de Colheita de Cana.

Trata-se de uma inovação tecnológica já amplamente utilizada em outros setores comerciais e industriais,

sado no computador, gerando informações para o controle técnico e para efeito de pagamento.

OS CAMPEÕES - ZERO ACIDENTES

Conheça os setores, seções e turmas que estão com zero acidentes de Janeiro à Julho/95

EBO-MÃO DE OBRA RURAL - TURMAS

TURMA/CIDADE

01 - Serrana
10 - Santa Cruz Esperança
15 - Serrana
20 - Serra Azul

RESPONSÁVEL

José Roque Dias
José A. Pinto
Adélio M. Dias
José Bérgamo

IRMÃOS BIAGI S/A AÇÚCAR E ALCOOL (FILIAL)

SEÇÃO

Borracharia
Montagem de Componentes
Mecânica/Tratores
Manutenção Elétrica
Usinagem
Manutenção/Campo

RESPONSÁVEL

Daltro V. Montanari
Paulo Medeiros
Paulo Medeiros
Paulo Medeiros
Paulo Medeiros
Darci Marques

USINA DA PEDRA

SETOR

04 Laboratórios
Almoxarifado Balcão e Ferramentaria

RESPONSÁVEL

José Romulo L. Gomes
Jorge Luiz Cavallieri

07 Geração Energia/Manut. Elétrica
Automação e Instrumentação

Narciso M.A. da Silva
Agenor Branco Junior

MELHORES FOLHÕES

TURMA/CIDADE	FUNCIONÁRIOS	TON/MÊS
3 Serrana	Domizezi de Souza Maria Lima Oliveira Silva *	429,305 237,667
4 Serra Azul	Joel Cezário de Oliveira * Maria Vera Negão da Silva	314,939 227,843
6 Cajuru	Donizezi da Silva (II) Berenice Ap. Barbosa	481,525 288,286
7 Rib. Preto	Pedro Maia de Jesus Antonia Messias *	272,065 217,577
8 Serra Azul	Geraldo Alex. da Cruz * BENEDITA AP. DA LUZ *	506,084 366,212
9 Serra Azul	Valdomiro Rosa Andreia Vieira da Silva	349,933 216,981
10 Sta C. Esperança	Flávio Ap. da Silva * Maria Vira E.S.Cornelio	329,357 212,322
11 Altimópolis	Eduardo Henrique Martins Cleide Benedita B. da Silva *	177,083 123,647
12 Serrana	Paulo César de Souza..... Benedita Gonçalves Teodoro *	412,909 322,499
14 Serra Azul	José Carlos Justino * Terezinha F. Carmelossi	295,848 201,070
17 Cajuru	José Geraldo dos Santos * Cláudia Bento de Oliveira *	472,373 213,145
18 Iamogi	Luiz Antonio da Costa	171,697
19 Serrana	Joilson Carlos Lima Oliveira Míliha Maria C. Ramos	396,803 230,912
20 São Simão	Salézio de Souza Almeida * Hercília R. da Silva *	449,405 215,122
21 Cajuru	Manoel Jesus dos Santos * Maria Izabel N. Jesus *	388,684 224,334
23 Sta C. Esperança	Valdinei Simeão da Silva..... Raimundo de S. T. dos Santos	370,121 272,964
25 Cajuru	Israel dos Reis Silva * Flória Medina da Costa	448,850 210,017
26 Batatais	JOSÉ SEVERINO DE BARROS * Silvana Ribeiro Barbosa	540,211 162,135
27 Cajuru	Ademir R. de Almeida * Maria José Rodrigues (II) *	490,246 202,170
28 Cravinhos	Luiz Carlos C. de Moraes Maria Ap. Rosa Maran	442,281 327,718
29 São S. Paraíso	Edson Freitas Ramos Maria de Fatima de Oliveira	200,699 26,995
30 Barrinha	Moacir Franco Geni Ines Vicente	395,573 217,153
31 Altinópolis	José Gomes A. Neto * Vilma da Silva *	176,766 107,022
32 São S. Paraíso	Ronaldo Souza da Silva Luzia L. Pego da Silva	224,295 90,598
33 Pontal	Reinaldo P. Martins Regina Ap. Osório	363,230 191,436
34 Sta R. Viterbo	Ernesto Lopes da Silva Luiza R. Fagundes Silva *	310,135 196,702
35 Pontal	Valdemir da Silva Leite Maria das Dores O. Barbosa	273,476 134,585
36 Serrana	Valdeni Correia dos Santos Ana Cordeiro Luiz	345,618 253,304
MELHOR TURMA		
3 Serrana *	GERALDO AP. ROSÁRIO	12.447,430
Os funcionários assinalados com (*) permaneceram na liderança de suas turmas em julho, inclusive a Turma 3. Destaque para Benedita Aparecida e José Severino, os melhores entre os melhores.		

SAFRA 95/96
DESTAQUES DE JULHO

PARABÊNS A TODOS

MELHORES MÉDIAS

VEÍCULO/ MODELO	MEDIA GERAL km/l	MELHOR VEÍCULO	CONSUMO MÉDIA km/l	FUNCIONÁRIO
Volvo Cana Inteira	1,21	20897,3	1,40	Antonio J. Santos Aparecido C.Casimiro
Volvo Cana Picada	1,25	18170,6	1,33	Carlos D. Assis Ivan F.Penaforte
MB 2635 Cana Inteira	1,19	26874,7	1,26	Geraldo C. Guiraldeii Helio Lisciotti
MB 2635 Cana Picada	1,26	26881,0	1,33	Floriano Sandri Valdir de Oliveira
V.W Gol	8,94	21624,0	9,99	José Tecolo
V.W. Saveiro	7,30	28180,8	9,23	João Capicelli
Chevrolet A-20	3,89	20873,6	3,99	Luiz Botaro
Yamaha DT-180	17,25	23946,1	22,46	José R. Valdeviie

DADOS FORNECIDOS PELO SETOR CONTROLE DE MANUTENÇÃO

NOTA: Os motoristas Carlos Donizezi, Ivan, João Capicelli e Luiz Botaro permaneceram no placar.

MOTOMECANIZAÇÃO

CORTE, CARREGAMENTO E TRANSPORTE

PRODUÇÃO
TONELADAS

FRENTE 01 - CORTE MANUAL		6.458.533
Operador Guincho	Odair Monteiro de Souza	3.537.380
Motorista	Gilberto Ribeiro dos Santos	
FRENTE 02 - CORTE MANUAL		7.355.222
Operador Guincho	Paulo Sérgio Vitorcelli	3.349.270
Motorista	Waldemir Izidoro da Costa	
FRENTE 03 - CORTE MECÂNICO CANA INTEIRA		4.865.009
Operador DM-7000	Antonio S. Monteiro	
Motorista	Terceiros	
FRENTE 04 - CORTE MECÂNICO CANA PICADA		7.200.620
Operador Colhedeira	João Roberto Machado	4.403.620
Motorista	Maurides Barreiros	
FRENTE 05 - CORTE MECÂNICO CANA PICADA		6.996.830
Operador Colhedeira	Edivaldo Vitor Santana	3.319.170
Motorista	Edevaldo Luiz de Oliveira	
TRANSPORTE VINHÇA - RODOTREM		10.306 m³
Motorista	Manoel Narciso Guimarães	

NOTA: Os funcionários Gilberto, Paulo Sérgio, Waldemir e Edivaldo Vitor continuam em destaque.

CONHEÇA O DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS - DRH

O Departamento de Recursos Humanos - DRH trata das relações de trabalho entre a Empresa e os funcionários, cuidando para que essas relações se desenvolvam num clima harmonioso de participação e envolvimento, de forma a aproveitar todas as potencialidades das pessoas, motivando e estimulando o crescimento pessoal e profissional. O

Departamento de Recursos Humanos atua como orientador, no sentido de ajudar na tarefa de administrar pessoas, funcionando como um centro de apoio e de serviços, para que as pessoas sejam selecionadas, integradas no ambiente de trabalho, treinadas e motivadas, visando melhorar a condição de vida do trabalhador e o resultado da empresa.

Em nossa Empresa, o DRH está atualmente composto por 10 seções/setores.

O gerente, José Laércio Cavalheiro, 50 é um dos mais antigos funcionários: começou trabalhando como "office boy" em 1958.

Veja a seguir a composição do DRH:



Maria Luiza e Aparecido do Recrutamento/Seleção (a esq.) e Rinaldo, Sílvia e Wanderlei do Treinamento/Desenvolvimento.



Da esq. para direita, Fabiana, Fátima e Marta compõem a Secretaria.

RECRUTAMENTO/SELEÇÃO: faz a contratação da mão de obra, conforme os requisitos dos cargos solicitados, com prioridade ao aproveitamento interno. Faz o planejamento de pessoal na safra e entressafra com critérios de avaliação no ato da contratação ou de transferência, bem como a integração de novos funcionários.

TREINAMENTO E DESENVOLVIMENTO: é o setor que realiza os programas de qualificação, aperfeiçoamento e desenvolvimento dos funcionários, através dos treinamentos internos e externos. A área é também responsável pelo funcionamento do programa de Educação Formal - Supletivo 1º e 2º graus, atualmente com 125 alunos/funcionários distribuídos pelas duas classes que funcionam na Empresa, ou nas Escolas da rede pública de Serrana.

SEGURANÇA, HIGIENE E MEDICINA DO TRABALHO: faz o trabalho de conscientização quanto aos



Parte da equipe que cuida da Segurança Patrimonial e da Seg. Higiene e Medicina do Trabalho.



Alessandre e Juliana, da Recepção.



As telefonistas: Nadir, Clarette e Marli.

riscos de acidentes e uso obrigatório dos Equipamentos de Proteção Individual, através das CIPAS, estabelecendo normas coletivas e individuais de Segurança do Trabalho.

Também realiza os exames periódicos dos funcionários, conforme determina a Legislação. Aqui trabalham 08 funcionários.

SEGURANÇA PATRIMONIAL: cuida da segurança física e patrimonial, fazendo o controle das portarias, sedes das propriedades agrícolas e demais áreas da Empresa. É um trabalho efetuado por 42 funcionários.

ADMINISTRAÇÃO DE CARGOS E REMUNERAÇÃO: aqui um funcionário faz o controle dos

cargos existentes, realizando, periodicamente, pesquisas salariais para determinar a posição da Empresa no Mercado e medir a coerência interna e externa das faixas salariais.

SEÇÃO DE PESSOAL: nesta seção trabalham 15 funcionários. É aqui que se faz a admissão, demissão e cadastro geral de funcionários, as folhas de pagamento, recolhimento dos encargos sociais e trabalhistas, crachás, carteirinhas de identificação e atendimento em geral.

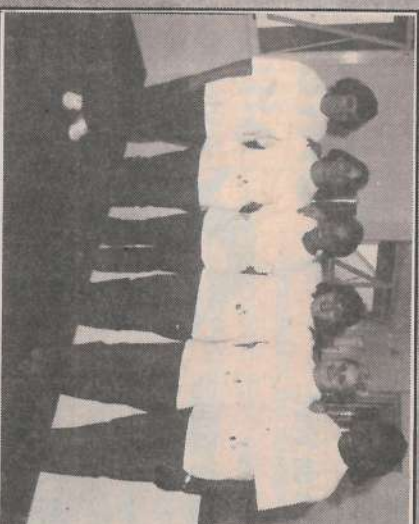
A seção pessoal atua em conjunto com a área jurídica nas ações trabalhistas e faz o controle da regularização da mão de obra terceirizada.

SECRETARIA E RECEPÇÃO: São três secretárias para atendimento da



Claudinel(esq.) do Cargos/Remun., Elier, Amarildo, Nivaldo, Márcio, Marcelo, Delcídio, Samuel, Devair, Antonio Carlos e José Laércio (empép). Beth, Giselda e Cidinha (sentadas) da Seção de Pessoal.

Luciana, Marcela, Renata, Márcio e Paulo Roberto do Arquivo e Papeleria.



Equipe da Copa e Limpeza: Célia, Fátima Regina, Maria de Fátima, Jorgina, Creuza e Lucimar.

Diretoria e Gerências Agrícolas e Administrativa. Na Recepção são dois funcionários para atendimento de fornecedores, parceiros visitantes, funcionários de outras áreas e para o trato de correspondência.

ARQUIVO E PAPELARIA: recebe, organiza e arquiva toda documentação e controla o estoque de impressos e materiais de escritório, além dos serviços de xerox. Este trabalho é realizado por seis funcionários.

TELEFONIA: são três telefonistas para atendimento interno e externo da Empresa.

COPA E LIMPEZA: são seis funcionários responsáveis pela ordem e limpeza de toda área administrativa e pelo serviço de café.

DICAS

BELEZA

PELE: para fortalecer e reanimar a pele, bata no liquidificador um punhado de hortelã e três colheres de sopa de mel. Aplique no rosto e pescoço e deixe a máscara agir por 20 minutos. retire com água fria, preferencialmente água mineral.

PARA O LAR

COUVE-FLOR/ BRÓCOLIS:

Para que se soltem os bichinhos que se agarram no meio delas, mergulhe-as por alguns minutos em água salgada ou com vinagre. E para evitar o cheiro desagradável durante o cozimento, coloque na panela um pedaço de pão, ou coloque uma rola de cortiça. Exatamente ainda cobrir a panela com um guardanapo molhado em vinagre. Não use tampa.

20 DE JULHO: DIA DO AMIZADE

"O maior esforço da amizade não consiste em mostrar nossos defeitos a um amigo, mas em fazer-lhe ver os defeitos dele".
La Rochefoucauld - Reflexões

26 de Julho: Dia do Vovô e da Vovó.

"Avô - pai sem exigências.
Avó - mãe com açúcar."

Lauro Miller

DATAS
COMEMORATIVAS

AGOSTO:

Neste mês homenageamos:

11: Dia do Advogado

27: Dia do Psicólogo

31: Dia do Nutricionista

SETEMBRO: Serão homenageados neste mês:

09: Dia do Veterinário

Dia do Administrador de Empresa

23: Dia do Soldador

27: Dia do Encanador

30: Dia da Secretária

Parabéns aos funcionários que exercem estas profissões na Empresa, ou que tenham formação acadêmica para as profissões homenageadas.

BOAS
MANEIRAS

LOCAIS PÚBLICOS - PARTE III

Veja mais algumas regras de cortesia que devem ser praticadas em certos locais públicos, lembrando que o respeito ao outro deve orientar o comportamento das pessoas em qualquer lugar.

IGREJA: "O mínimo que se exige num templo religioso é o respeito durante os ofícios, mesmo não se comunicando da mesma fé. As vezes é um compromisso social que nos leva até lá e recomenda-se assumir as mesmas atitudes dos praticantes da religião". Isto quer dizer, sentar-se ou ficar de pé, quando todos sentam-se ou levantam-se, por exemplo. Conversar ani-

madamente numa igreja é evidência de má educação".

Com relação ao traje, masculino ou feminino, deve-se respeitar o ambiente e vestir-se adequadamente para a ocasião.

CINEMA: "Amigos e namorados assumiram hoje o descontraído sistema de cada um pagar o seu ingresso. A moça entra na frente dele na fila e paga sua entrada, evitando o gesto desagradável de estar dando dinheiro em público ao companheiro.

Ao entrar no cinema, ele irá um pouco à frente dela, mas ao passar por uma porta, deixará que ela entre primeiro. Quando escolherem a fila onde

para não evaporar.

Derreta as sobras de sabonete em meio litro de água e junte os litros restantes de água morna. Misture tudo ao líquido de eucalipto que estava de molho.

Guarde em recipiente bem fechado.

Emater - A.A. Gregolin



DESINFETANTE PARA BANHEIRO



CURIOSIDADES

A ORIGEM DO DIA DOS PAIS



A idéia nasceu na antiga Babilônia, há mais de 4 mil anos. Um jovem chamado

Elmesu moldou e esculpiu em argila o primeiro cartão. Desejava sorte, saúde e longa vida a seu pai.

Nos Estados Unidos, Sonoro Luise resolver criar o Dia dos Pais em 1909, motivada pela admiração que sentia por seu pai.

O interesse pela data difundiu-se

e daí tornou-se uma festa nacional.

Em 1972, o presidente americano Richard Nixon oficializou o Dia dos Pais, que, naquele País, é comemorado no terceiro domingo de junho.

Aqui no Brasil, é comemorado no segundo domingo de agosto. A criação da data é atribuída ao publicitário Sívio Bhering, em meados da década de 50.

Guia dos Curiosos
/Marcelo Duarte

PORTUGUÊS CORRETO

SUAR - SOAR	SUSTAR o cheque
SUAR - é transpirar e se pronuncia sempre com U. Assim, as pessoas SUAM. Eu SUO pouco.	Assim é correto. Ninguém assusta cheque.
Antes eu SUAVA mais. Ele sua muito.	Quem não deseja que um cheque já emitido seja pago pelo Banco, SOAR - é produzir ruído. O que SOA é campainha, sino ...
	Fonte: "Não erre mais" Luiz A. Sacconi

MERCADINHO

Produtos e Serviços

VESTIDO DE NOIVA
EMPRESTÍMO

Dirlei Miotto, da Fazenda Santa Mariana, empresta vestido de noiva, manequim 40, branco, bordado com pérolas. As interessadas poderão encontrar Dirlei no DPS, às quartas-feiras, das 13 às 15hs.

VENDO - PERUA KOMBI/76

Mecânica, Funilaria e Pintura ok. Pneus novos. Vendo ou troco por Moto Honda ou Carro. Falar com Antônio Barboza, Ramal 383 ou 327, ou na Rua Dois nº 313 - Serrana.

ROUPAS FINAS
CONFECÇÃO E ALUGUEL

Maria Helena confecciona sob medida e tem prontos para alugar, vestidos de noiva, damas madrinhas, debutantes e para festas em geral. Rua: Orlando Paulino de Souza, 1290 - Cohab Nova, Serrana.

VENDO TV 5" - PB

Marca "De Luxe", eletricidade ou pilha. Falar com Marcos, Ramal 382 ou 318.

Caça palavras

PUDIM DE QUEIJO COM AMEIXA

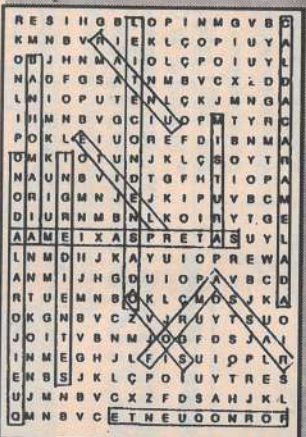
Experimente a receita deste pudim. Enquanto ele assa, que tal encontrar as palavras em negrito ocultas no diagrama ao lado? As palavras estão nas direções horizontal, vertical, diagonal, escritas normalmente ou invertidas. Vamos à receita:

INGREDIENTES: 01 lata de LEITE CONDENSADO, 08 AMEIXAS PRETAS, 02 COLHERES DE SOPA DE QUEIJO RALADO, 04 OVOS, 01 e meia xícara de chá de LEITE, CALDA CARAMELADA para untar.

PREPARO: Misture todos os **INGREDIENTES** e bata tudo muito bem. Unte uma **FORMA** com a calda caramelada, despeje a **MISTURA** e leve ao **FORNO QUENTE**, em **BANHO-MARIA** para **ASSAR**.

Do livro "Pudins e Mousses"

R E S I H G B L O P I N M G V B C
K M N B V R I E K L Ç O P I U Y A
O B J H N M A J O L Ç P O I U Y L
N A D F G S A T N M B V C X Z D D
L N I O P U T E N L Ç K J M N G A
I H M N B V G C I U O P M T Y R C
P O K L E I U O R E F D I B N M A
O M K I O T U N J K L Ç S O Y T R
N A U N B V I D T G F H T I O P A
O R I G M N J E J K I P U V B C M
D I U R N M B N L K O I R Y T G E
A A M E I X A S P R E T A S U Y L
L N M D H J K A Y U I O P R E W A
A N M I J H G D U I O P A V B C D
R T U E M N B O K L Ç M O S J K A
O K G N B V C Z V J R U Y T S U O
J O I T V B N M J O G F D S J A I
I N M E G H J L F I S U I O P L R
E N B S J K L Ç P O I U Y T R E S
U J M N B V C X Z F D S A H J K L
O M N B V C E T N E U Q O N R O F



LOUCURA ESPACIAL:

Dois novos pacientes dão entrada no hospício:

- São casos graves? pergunta o diretor.
- Um não é. Diz que não entende o formulário do Imposto de Renda.
- E o outro
- Este é grave. Diz que entende

DESCULPA DE VAGABUNDO:

Mulher conseguiu o emprego anunciado no jornal?

Marido: - Que nada! No jornal dizia que era ambos os sexos ... eu só tenho um ...

O BÊBADO entrou na Igreja e ficou quietinho ouvindo o sermão.

- Quem quer ir para o céu levanta a mão, perguntou o padre.

Todos levantaram a mão, menos o bêbado. Aí o padre perguntou?

- E o senhor aí? Não quer ir pro céu quando morrer?

- Ah! ... falou o bêbado. Quando eu morrer, quero. Eu pensei que o senhor estivesse organizando a excursão pra hoje.

NO HOSPÍCIO:

O louco anda pelo pátio puxando uma escova de dente amarrada numa cordinha.

- Como vai seu cachorrinho? pergunta o enfermeiro.

- Não tá vendo que isto é uma escova de dentes?

O enfermeiro se surpreende: - Ué, até que você não é tão louco assim! E se afasta para comentar o caso com o diretor. E o louco para a escova:

- Boa, Lulu. Enganamos ele direitinho.

RESPONDA RAPIDINHO

- Quantos lados tem um círculo?
- O que pula mais alto que a ponte Rio Niterói?

"pud opa enod V 'vaia saiso ambanu
Qualq ap pap o a dentro ap lado ap
Dois: as
Respostas

PENSAMENTOS

"A motivação do funcionário não depende da idade, mas sim, de seu interesse em aceitar as novidades e reciclar-se profissionalmente".

Colaboração: Paulão/CPD Revista Computer Word

COMPRAS A PRAZO: CUIDADO

Se for comprar a prazo, lembre-se de que os juros estão altos e que, se não puder pagar em dia, terá de bancar multas e juros por atraso.

COISAS NOSSAS

■ **Paulo**, da turma 17 - Cajuru - fez um corte diferente no cabelo. Disse que o novo estilo se chama "Alaoguei".

■ **Sebastião F. Nunes**, o Pirá, da turma 08, pegou um corimba de 3 quilos, que lhe deu muito trabalho. Mas, ele cansou tanto o peixe que quando tirou-o da água, o peixe estava suado.

■ **Laércio**, da turma 23 tomou umas a mais, depois preocupado em não dar conta de chegar em casa, agarrou-se a um poste e filosofou. "Se o mundo gira, minha casa passará por aqui".

■ **Sidnei de Oliveira** contou que no sítio do tio dele, um passarinho fez o ninho no chifre da vaca. Pode?

■ **Antonio Novais** (Burrego) se espantou quando viu tomates na laranjeira próxima a Casa de Bombas. Chamou o **Armandinho** pra conferir e só então entendeu a "arte". Alguém espetou os tomates na laranjeira e Burrego acreditou no "milagre".

■ **Nelson Apolinário**, Negão da Amália, ao invés de pegar o ônibus da Usina pegou o que ia ao Piripau e ainda perguntou se tinham trocado o motorista. Distraído, hein moço!

■ **Manoel Antonio Sinastre** saiu da reunião/chefia e pegou o primeiro capacete que encontrou. Passado uns dias, lhe deram "um toque" e aí ele percebeu que estava com o capacete do **Agenor**. Esperto!!!

■ **João Francisco**, do Lavador chegou na Portaria/Oficina e pediu o ventilador pra ligar no Posto. Melhor usar o telefone, **João!**

■ **Rodilson**, da Portaria/Oficina encontrou uma abóbora de 80 quilos. Daí comprou 25 quilos de açúcar pra fazer o doce.

■ **Alexandro**, do Almox./Oficina comprou a marmita térmica e por "via das dúvidas" colocou-a no aquecedor. Adivinhem o que aconteceu?

■ **Antoninho Lopes**, foi embora mais cedo. Disse que precisava levar a filha para fazer "Rodiasol" no Pronto Socorro. Não seria "Aerosol", **Antoninho?**

■ **Joaquim Pedro** quer trabalhar à noite pra ganhar um dinheirinho a mais e poder comprar um "gorro" e rodar por aí. Na verdade, o moço quer um carro, o "Gol".

■ **João Silvério**, vigia, foi buscar o café para o pessoal do Supletivo. Sem saber onde colocar a garrafa, teve "a brilhante" idéia de guardá-la na geladeira.

■ No torneio da Amizade, **Kakalev**ou fogueira para saudar a entrada de seu time na quadra. O pessoal correu com medo da explosão, mas o que houve foi uma bela "chuva de prata". Disse que a esposa se enganara. Que vexame!.

■ **Naia** vai ser convocado para a Seleção. O chute do moço é tão forte que lançou a bola do outro lado da rua, na Discoteca.

■ Uma ninhada da ratos! Foi o que **Moacir Tomé** encontrou no motor do carro do José Agostinho de Carvalho. No carro do **Aristides F. Santos**, as abelhas se instalaram no escapamento. Estão rodando "pouco", hein rapazes!

VÍDEO



Bonequinha de Luxo Comédia
Wikita Suspense
Para o Resto de Nossas Vidas Comédia
Tarde demais para Esquecer Romance
O Profissional Drama
Maridos e Esposas Comédia
Piquenique Romance
Um beijo antes de morrer Suspense
Vida de Solteiro Comédia
A Firma Aventura

ANIVERSARIANTES - SETEMBRO

EDUARDO BIAGI E OUTROS

ADM PESSOAL: Samuel Carezzatto 15; Devair Alberto 24; Luciano Pinheiro M. de Almeida 28.

ALMOX. AGROPECUÁRIO: Carlos Umberto Poiani 14; Alair Benedito 19; Antonio G. Garito 21.

COPA E LIMPEZA: Maria de Fátima Lima 28.

ARQUIVO E PAPELARIA: Renata de S. Lagaci 28.

PARCELIAS AGRÍCOLAS:

SEGURANÇA PATRIMONIAL:

CONTROLE DE MOTOMECANIZAÇÃO:

COORDENAÇÃO TRANSPORTE/TURMAS:

REGIONAIS: Clodoaldo Alcides Barbosa 07.

COORDENAÇÃO OPERACIONAL:

DESENV. AGRON. VIVEIROS/MUDAS:

TRANSPORTE: Moacyr Queiroz 01;

OPERADORES/MÁQUINAS: Euripedes Donizeti Olieis 06; Laércio Pereira dos Santos (II) 06; Emanoel D. Carnago 08; Joaquim José Teixeira 09; Eli Du 10; Antonio Amâncio de Lima 12; Romildo Rafael dos Santos 12; Manoel Messias de Souza 13; Roberto Carlos Praia 13; Antonio D.R. Moreira 14; Carlos Alberto da Silva (I) 14; Jurandir Pereira da Silva 14; Luiz Carlos Passilongo 14; Dimas Camilo da Silva 15; José Antonio Camilo da Silva 15; Osmar Luiz Miotto 16; José Roberto Avelino 16; Sebastião dos Reis Ribeiro 17; Valtir Luiz Marcolino 17; Nelson Luiz Fabris 17; Nilson Donizeti da Silva 22; Denilson Aparecido Simões 26; Hélio Mechia 27; José L. de Siqueira 30.

ENTREGADORES: Luciano Rodrigues Marques 30.

APLIC. DEFENSIVOS: FRENTE 01:

APLIC. DEFENSIVOS: FRENTE 03:

IRRIGAÇÃO CANA: Luiz Aparecido dos Santos 02; Nivaldo P. Rodrigues 13; Manoel J. de Castro 20.

LIMPEZA E AJARDINAMENTO:

MÃO DE OBRA VIVEIRO MUDAS: Darci Rodrigues da Cruz Moraes 01; Odair Moreira 10; Marcos Antonio dos Santos (II); Antonio P. Martins 13; Elizabeth G.P. de Oliveira 16; Carla Aparecida Miranda 25; Nilza Ferreira 25; João Antônio Vicente 28.

MÃO DE OBRA RURAL: João Simonetti Thomaz 01; José Brasil de Carvalho 05; José Otilio de Souza 06; José Gomes Nunes 14; Joaquim Silva 22; José Mariano de Oliveira 28.

PRODUÇÃO CANA FRENTE 01: José Ribamar da Silva 25; Jurandir da Rocha dos Santos 29; Wangerley Rosa de Almeida 30.

PRODUÇÃO CANA FRENTE 02:

REGIONAL 2 FAZENDA SANTA MARIANA: Dery Aparecida da Abreu 11; Luciane de Campos 30.

REGIONAL 3 FAZENDA TRANSWAL: Edoí Dias da Silva 04; Daniel Pereira da Conceição 11; Sebastião B. Langa Junior 16.

REGIONAL 5 FAZENDA SANTA EUGÊNIA: Jaime de Fátima Azarias 08; Israel da Silva 20.

COORD. MÃO DE OBRA REGIONAIS: Eduardo B. de Freitas Henrique 07; João Paulo Theodoro 14.

TURMA 01: Orestes Germano de Meire 08; Vilmar L. Pereira 09; José João dos Santos 17;

TURMA 02: Joaquim Furtado de Oliveira 04; Silvana Helena Simões 13; Roberto Marceliano Junior 14; José Nunes da Silva 21.

TURMA 03: Evaristo Pereira de Souza 03; Maria Helena Ivo Rodrigues 13; Carlos de Jesus Santos II.

TURMA 04: Antonio Gerônimo 07; Rosirene Augusta Rezende 15; Dulce Helena Resende 18.

TURMA 06: Berenice Aparecida Barbosa 09; Aparecido da Silva Rafael 18; Maria Ines da Cruz Camilo 19; Alisto Aparecido Camilo 26.

TURMA 07: Arcelio Silveira Jardim 01; Carlos Gomes da Silva 01; Ricardo Conessa Silva 03; Francisca

Rodrigues da Silva 25.

TURMA 08: Donizeti Francisco de Moura 12; Maurício Donizeti Rufino 19; Jorge Luiz Lopes 21;

TURMA 09: Elieser Fernandes da Silva 10; Joaquim Aleixo 22.

TURMA 10: Maria Viana E. dos S. Cornélio 18; Orlando Benini 25; Sebastião F. do Carmo 27.

TURMA 11: Sebastião Carlos Pereira 17; Deodébio Abreu 21.

TURMA 12: Manoel Ferreira dos Santos 13; José da Silva Bonfim 14.

TURMA 14: Osvaldo Fernandes 15;

TURMA 15: Ivaneis Souza Moia 03; Manoel Pereira da Rocha 03; Isabel Cardoso C. dos Santos 06.

TURMA 16: Juraci José da Silva 02; Carlos A. Barbosa 10; Jovelino Cardoso de Oliveira 10; Ramiro de Oliveira Ramos 17; Marcela Teixeira 22; Ediseu Ferreira da Conceição 25; Carlos Nunes da Silva 26; Maria Vilma de Araújo Barros 26.

TURMA 17: Aparecido Valdeirino Martins 07.

TURMA 18: Joaquim Germano 03; Rubens Claudino de Oliveira 05; Landete Ferreira Chimaço 10; Aparecido Delise 15; Arnelino Ribeiro dos Santos 23.

TURMA 19: Francisco Bispo Neto 08; Jucie Gomes Barroso 09; José Batista Pereira 12;

TURMA 20: Janna Dargue Souza Almeida 05; Nce Prado 08; João Manoel Branco 14;

TURMA 22: Veronica Pereira Rodrigues 04; Everaldo Mendes Ferreira 07; Silvanilde da Silva Coelho 12.

TURMA 23: Aguilardo Donizeti do Nascimento 01; Sidney Franquini 19; Helena das G. Caconde Balduino 27; Adriana Ferreira do Carmo 29.

TURMA 25: Antonio Carlos Rocha 11; Israel dos Reis Silva 17; Florina Medina da Costa 24; Antonio Lino de Souza Filho 27.

TURMA 26: Valdeir Pericles Degrande 19; Wagno Roberto da Silva 28; José Carlos G. da Silva 29.

TURMA 27: José Maurício de Melo 02; Maria Jacinto 13; Alcídio José Machado 22.

TURMA 28: Ana Penha do Amaral 28;

TURMA 29: Marcos Roberto de Paula 05; Pedro Antonio de Paula 08; Adonias Francisco Almeida 13; Connelo da Rocha 14; Florisvaldo Andre de Barros 19; Artindo Ribeiro da Silva 21;

TURMA 30: Maria Aleni Oliveira Santos 12;

TURMA 31: Vilma da Silva 08.

TURMA 32: Silvano Rocha da Cruz 09; José Almeida Gonçalves 15; Marcio Pessoni 16; Osmar Aparecido Batista 16.

TURMA 33: José Luiz de Alkimin 15.

TURMA 34: Maria Aparecida da Silva (XI) 01; Wilson Ghiotti 13; Valmir José da Silva 20; Maria da Glória A. Oliveira 26; Vicente de Paula Tristão 26.

TURMA 35: Jair Gomes dos Santos 10; João José dos Santos 15; Euripedes Borazo 17.

TURMA 37: Alvari Felipe 04; Antonio de Souza Valerio 08; Leir Fabiano da Silva 08.

IRMÃOS BIAGI AÇÚCAR E ALCOOL

MOTOMECANIZAÇÃO:

SUPRIMENTOS: Amado A. Ptiangu 19.

ALMOX. OFICINA MECÂNICA:

BORRACHARIA: José Mauro Roque 14;

COMBOIOS: Deniz Lúcio Justino 09;

COORD. OPECAACIONAL:

POSTO DE ABASTECIMENTO:

POSTO DE MANUTENÇÃO:

OFICINA MECÂNICA: Vanderlei K. da Silva 04; Antonio Carlos de Oliveira 05; Luiz Carlos Tenca 07;

TURMA 11: Adécio de Oliveira 11; Hélio Antonio Luiz 24; Gideoni Ignácio Paiva 26; Nelson D. V. da Silva 30; Adolfo Ap. Ribeiro 30.

OPERADORES/MÁQUINAS: Roberto Carlos de Oliveira 02; Leonardo Oliveira dos Santos 10; Mauro Aparecido Valentim 13; Renato Gonçalves 17; Laonede Correa de Araújo 20; Sérgio Luiz Bueno da Silva 20;

TURMA 21: Ivan Alves da Cunha 24; Marcos Antonio R. Lopes 28; Venceslau F. Cardoso 28; Valdeci D. Barbosa 29.

TRANSPORTE/MOTORISTAS: Esmeraldo Coscrato 01; José Carlos Furtado 01; Flávio B. Frigel 05; Ailton Guíto 11; Célio Leandro Silva 12; Rui Soares de Almeida 13; Francisco Assis A. de Oliveira 15; Ricardo Zamboni 16; José Elias da Silva 20; José Carlos Gomes 21; Edvard João Dias 23; Valtir de Oliveira 23; Antônio José de Moura 26; Donizeti A. Tavares 27; Edmar Elias da Silva 27;

Miguel Antonio da Silva 29.

CARPA SERRANA AGROPECUÁRIA

Paulo Roberto da Silva 09; Jonas Alves Ferreira 21;

João Alves Freitas Junior 28.

USINA DA PEDRA

DIRETORIA: Eduardo Biagi 27.

BALANÇA MATERIA PRIMA:

CALDEIRARIA: Jaime Martins 05;

Tacisio M. Cantalicio 12; Clelio Luiz de Jesus 15.

CALDEIRAS: Antonio Luiz de Castro Caldano 04.

CONTROLE PATRIMONIO:

CONSTRUÇÃO CIVIL: Alfredo Marcolino 26.

COPA E LIMPEZA: Fátima R. B. P. Marques 06.

DEPÓSITO AÇÚCAR: Adilson Justino de Freitas 17; Santino Neres dos Santos 29; Geovani Cardoso de Oliveira 30.

CASAMENTOS & NASCIMENTOS

Parabéns aos noivos, aos pais e boas vindas aos bebês. Saúde e Paz a todos.

CASAMENTOS

Dia 24/06: casaram-se Cé-
lia de Carvalho Silva e Adri-
any de Carvalho Silva, da
turma 22.

Dia 08/07: casaram-se os
funcionários Marcela Regina do Bem, do Ar-
quívio e Tabajara Veloso Bezerra, da Balança/
Usina.



Tabajara e Marcela

NASCIMENTOS

Em Junho nasceram:

Dia 08: Eugênio Octávio, filho de Léia Maria
e Acácio Bianchi, Técnico Agrícola.

Dia 09: Anderson, filho de Maria Rosa e
Abdon Ferreira Camargo, da catagão/cana.

Dia 30: Giovanni, filho de Aparecida e Rubens
Lopreste, ajudante/produção - Usina.

Dia 03 de Julho nasceram:

* Jessica, filha de Joana e Eugênio Pereira dos
Santos, do Herbicida.

* Jéssica, filha de Adriana e Vagner Donizeti
Bento, da turma 27.

* Isabela, filha de Maria Rodrigues e Carlos
Ribeiro Rocha, motorista.

Dia 05 de Julho nasceram:

* Edilaine, filha de Maria de Fátima e José
Maurício de Mello, da turma 27.

DESENVOLVIMENTOSISTEMAS:

Antonio Carlos Capitelli 25.

DESTILARIAS: Manoel da Silva Filho 01; Celso Ap.
da Silva 08; José Flávio dos Santos 08; Benedito S.
Alves 11; Benedito de Brito 17; José Ivo da Costa 18;

Sebastião de Oliveira (I) 24;

Deusdete Joaquim de Souza 27.

FABRICAÇÃO AÇÚCAR: Geraldo D. C. Martins
01; José Eduardo dos Reis 02; Antonio C. Souza 05;

Adilson Nunes dos Santos 06; Antonio dos Santos (III)

10; José B. Genaro 11.

LABORATÓRIO AÇÚCAR:

Leandro Donizeti dos Santos 03.

LABORATÓRIO ALCOOL:

Benedito A. Pereira 07.

LABORATÓRIO SACAROSE:

Adevarante Ferreira 06.

MOENDAS: Aridônio Irineu 05; Reginaldo Cardoso
dos Santos 10; João dos Santos 22; Colimeno E. dos
Santos 24; Valdemir F. da Silva 25;

Damião P. Feitoza 27.

OFICINA ELÉTRICA: Luis José dos Reis (I) 05.

OFICINA MECÂNICA: Norberto A. Spanhol 08;
Benedito Gomes Neto 09; Vladimir M. Marques 15;

Adriano da Silva 29.

DEPÓSITO MATÉRIA PRIMA: Manoel Muniz da
Silva (I) 09; Aparecido de Oliveira 10; Olival Trigo 18;

Jair R. O. Santos 20; José da Silva (III) 20; José Carlos
da Cunha 30.

SALÃO ENSAQUE: Raimundo Siqueira da Silva 07;
Wilton Fabiano Moia 07; Nicolau Alves de Franca 10;

Jerônimo da Silva Nascimento 20;

Erasmio Carlos F. da Silva 28.

SEGURANÇA PATRIMONIAL: Luiz Antonio
Beluti 02; José J. de Sousa Sobrinho 15; Valdeci X.
Dourado 18; Levi Santos da Paixão 27;

Antonio Celso da Silva 28.

SERVIÇOS ODONTOLÓGICOS:

Vanderlei Trawitzki 18.

TRANSPORTES: Antonio da Silva Leitão 03;

João Roque 26.



Dia 22/07 casaram-se:

* Lucimar Fortunato de Souza
e Edmilson Oliveira Penaforte,
do Herbicida.

* Vilma Aparecida Alves e Ri-
naldo Ribeiro dos Santos, ope-
rador/máquina.

Dia 29/07 casaram-se:

* Marinalva de Oliveira e Fer-
nando Luiz Valdevite, motorista

* Valtéria Graciano e Luciano Aparecido de
Oliveira, ajudante/instrumentação.

* Regiane, filha de Maria Aparecida e
Sebastião Dimas de Souza, da turma 03.

Dia 06/Jul: Pâmela, filha de Corina e João
Fernandes da Silva, operador máquina.

Dia 08/Jul: Leonardo, filho de Eliana e
Gilberto Jerônimo, motorista.

Dia 17/Jul: Tatiele, filha de Valdecia e
Clarivaldo de Souza Santos, alimentador
moendas.

Dia 21/Jul: Josias, filho de Eunice e José
Aparecido Pedro, mecânico/colheteira.

Dia 31/Jul: Gabriel, filho de Maria da
Conceição e Carlos Augusto Ap. Dias,
mecânico/campo.

FESTA "JULINA" NO DPS REÚNE 1200 PESSOAS

A equipe do Serviço Social contou com a colaboração das esposas e filhos de funcionários que participam das atividades educacionais, para realizar na noite de 15 de julho, a tradicional festa junina, no caso, "Julina". Foi a primeira depois da reforma do DPS e foi das mais animadas, com a presença de familiares e convidados, totalizando 1200 pessoas.

A festa começou com o terço, seguido do levantamento do mastro, a apresentação das quadrilhas das crianças e das mães e continuou até a madrugada.

Além das barracas dos comes e bebes com bolos, cachorro quente, quentão e cerveja, havia oito barracas de diversão, uma autêntica quermesse! - onde a garotada curtiu pra valer, enquanto no salão, os pés de valsa se revezavam ao som do conjunto do Luiz Pedrazi.

Passava das duas horas quando os últimos casais deixavam a sede. Na semana seguinte, durante as reuniões dos clubes, corte e costura ... O assunto era um só: a festa do sábado, com a promessa de fazerem uma ainda melhor no próximo ano.



MÃOS A HORTA, PESSOAL

Que tal pedir ajuda das crianças para fazer a horta em casa? Os pequenos com certeza terão prazer em ajudar no preparo dos canteiros, sementeira e os cuidados seguintes, como regar e arrancar mato. As crianças adoram mexer na terra.

E olhe que o seu prazer não será menor: ver uma semente germinar, crescer, apreciar a planta em todo seu esplendor e depois colher, é uma atividade ao alcance de qualquer bolso e espaço. Como "hobby" anti-estresse, é uma maravilha! Você se desliga e esquece as preocupações.

E você só precisa de alguns poucos apetrechos, sol, água, tempo e paciência. Olhe que algumas hortaliças como



Crianças da Fazenda da Pedra aprendem a cuidar da horta e ainda levam verduras para casa.

alface, chicória, salsa podem ser colhidas em menos de 60 dias depois de semeadas. Portanto, que está esperando? Mãos à horta!

TORNEIO DA AMIZADE SOLDA - CAMPEÃ



Para a final classificaram-se as equipes da Solda e Almoxarifado e, numa partida muito disputada, a equipe da Solda sagrou-se campeã pela primeira vez.

O destaque ficou para o elevado nível técnico dos jogos, com uma média de 11 gols por partida. Bida, da equipe Trator foi o artilheiro com 16 gols e Nelson da Solda, foi o goleiro menos vazado.

Marcelo Machado, do DRH colaborou atuando como juiz, mantendo a disciplina. A organização do



Dé pé, Campeão Solda: Marcelinho (Juiz), Juarez, Marcos (Trator), Manga, Vicente, Xingu, Bríngela, Tubo, Nelson e Nino. Vice Almoxarifado: Silvinho, Tícurna, Queiroz, Ricardinho, Betarelo, Roberto e Naia.



Paulão (Juiz), o goleiro Nelson, Bida o artilheiro e Marcelinho.

Luiz Queiroz, o Maravilha, do DPS. No final, a festa de confraternização dos atletas aconteceu com muita alegria, para comemorar a Amizade.

Entre os dias 17 de julho a 09 agosto realizou-se nas quadras do DPS, mais uma edição do tradicional Torneio da Amizade que contou com a participação de mais de 60 atletas, funcionários da Oficina Mecânica e Posto de Abastecimento, que formaram 08 equipes divididas em duas chaves.

PHB: A PLANTA PILOTO COMEÇA A FUNCIONAR

LIXO: UM PROBLEMA SÉRIO

O lixo urbano é um sério problema para as cidades e seus moradores. São montanhas de materiais de origem diversas que necessitam ser recolhidas, transportadas, depositadas e tratadas de maneira tal a não provocar danos à saúde ou qualquer outro tipo de incômodos. 20% do lixo das cidades corresponde a materiais plásticos e, só no Estado de São Paulo alcançam entre 700 a 900 mil toneladas por ano. É que o plástico está no dia-a-dia de nossas vidas, sob a forma de embalagens de alimentos, cosméticos ou produtos de limpeza.

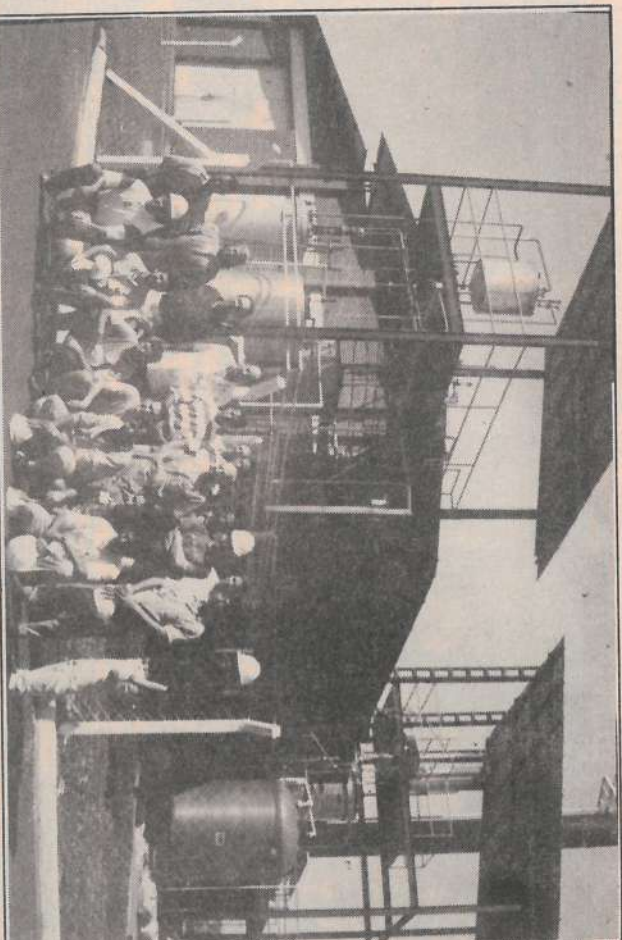
O plástico mais comum, de origem petroquímica, como o polietileno ou polipropileno, além de ocupar grande espaço nos aterros sanitários, demora cerca de 40 a 60 anos para se decompor, dificultando e retardando a decomposição dos outros materiais presentes no lixo. Por outro lado, a queima do lixo urbano é muito questionada, porque os gases liberados durante a combustão são tóxicos ao meio ambiente.

PHB: UMA SOLUÇÃO

Substituir ao menos uma parte desse plástico por um plástico biodegradável Polihidróxi Butirato - PHB - será extremamente benéfico para toda a população e para o meio ambiente. É que o PHB, ou plástico biodegradável, ao contrário do outro, começa a decompor-se no aterro sanitário em poucas semanas e, no prazo de um ano está incorporado à terra.

NASCE O PROJETO PHB

O Projeto PHB, o plástico biodegradável, produzido a partir da fermenta-

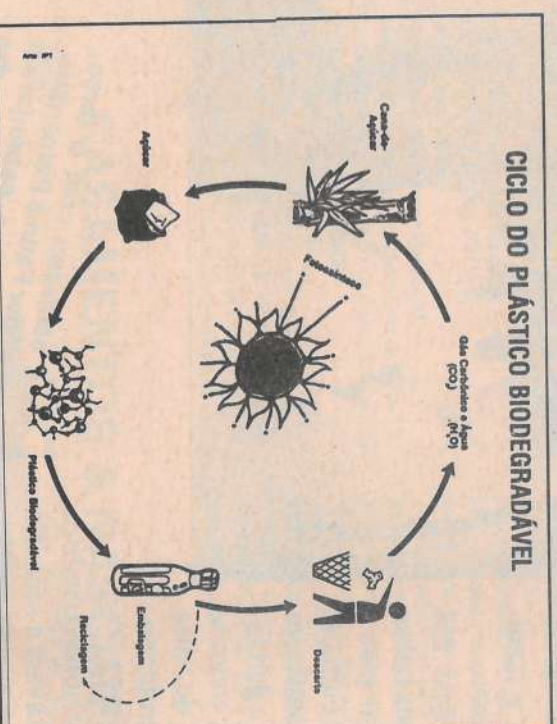


Pessoal da Usina e técnicos da Copersucar que participaram da montagem da Planta Piloto.

ção aeróbica de açúcar, começou a ser estudado há algum tempo pelo Centro de Tecnologia Copersucar - CTC, juntamente com o IPT - Instituto de Pesquisas Tecnológicas da USP, que desenvolveram tecnologia para produção de PHB em escala laboratorial.

A partir daí, a Copersucar responsabilizou-se pelo aperfeiçoamento do processo, ainda em caráter experimental. A Usina da Pedra, entre outras interessou-se e aceitou a execução do Projeto. Sendo assim, desde o ano passado, o prédio da antiga Oficina Térmica e Fuelinária, na área industrial, começou a ser adaptado para instalação da Planta Piloto para produção do PHB.

A Usina adquiriu os equipamentos, inclusive alguns importados, e, com acessoria técnica da Copersucar e o esforço do pessoal da Pedra, foi se con-



CICLO DO PLÁSTICO BIODEGRADÁVEL

cretizando a montagem desse grande laboratório de PHB.

No início de agosto, técnicos ale-

mães vieram testar os equipamentos e dar o "OK" para o funcionamento da Planta, que, nesta fase inicial servirá para estabelecer parâmetros para aprimoramento do processo e para estudos da viabilidade da produção de PHB em escala industrial.

É importante lembrar que as possibilidades de utilização do PHB - plástico biodegradável são amplas. A intenção é obter um produto de alta pureza para fabricação de embalagens para alimentos, mas, o uso deve estender-se à fabricação de filmes, frascos para cosméticos e detergentes, vasilhames em geral e para produtos agrícolas.

E O MEIO AMBIENTE?

O projeto PHB, ainda em fase experimental, evidencia a preocupação do setor sucro-alcooleiro, na busca de soluções eficazes para a preservação do meio ambiente, e, no caso específico da Usina da Pedra, vem somar-se a outros projetos que ao longo dos anos, vem sendo desenvolvidos pela Empresa neste sentido.

Dentre esses, destaca-se o projeto pioneiro no Brasil, de fabricação de álcool sem benzol, batizado como "Alcool Ecológico", produzido a partir da instalação da Peneira Molecular, na Destilaria, em 1993.

Mas, há outros mais antigos, como o também pioneiro projeto de Fertilização com Vinhaça, nos anos 60, seguido da construção dos Circuitos Fechados das Águas utilizadas na lavagem das canas e na fabricação de açúcar, todos projetos direcionados à preservação da "saúde" do Rio Pardo, e a instalação do Separador Inercial de Partículas - a nova chaminé, numa das caldeiras, em 1995. Na área agrícola, há que citar os projetos de reflorestamento, proteção das matas ciliares (margens de rios e lagoas), a rotação de culturas com a cana de açúcar e o uso racional e seguro dos defensivos agrícolas.

São todos projetos que denotam a seriedade e competência com que a Empresa concebe e pratica a filosofia de proteção ao meio ambiente, que, por essas e por outras providências a serem tomadas, só tem a ganhar.

Ganha o meio ambiente...
Ganha a humanidade.

É nossa Empresa fazendo sua parte!

CARPA - 4ª COLOCADA NA FEAPAM/95

A Carpa - Serrana Agropecuária par-ticipou, com sucesso, da XVIII Feapam, realizada de 05 a 13 de agosto, onde participaram 30 expositores com mais de 300 animais para julgamento da raça Nelore.

A Feapam foi considerada por todos os expositores e criadores presentes como a segunda Exposição de maior importância do Brasil, devido a grande quantidade e qualidade dos animais ali expostos. (A primeira é a Exposição Nacional de Uberaba).

Angelo Ricardo Del Papa, Gerente/Pecuária, ressaltou: "Não bastasse isso, a Carpa obteve a quarta colocação com vários prêmios muitos importan-



Jonas, Angelo, Cláudio e a Grande Campeã da Exposição de Ovinos.

tes, para abrilhantar ainda mais nossa Sala de Troféus".

Paralelamente ao julgamento de Nelore, aconteceu o tradicional julga-

mento de ovinos da raça Santa Inês. Conhecida como uma mostra de ovinos das mais importantes do País (a maior da região Centro-Oeste) a Carpa obteve também várias premiações, como a grande Campeã da Exposição - uma ovelha que, com apenas dois anos, está pesando 100 quilos.

Participaram da Exposição os funcionários Jonas A. Ferreira, Cláudio Rezende e Sebastião C. Carnelossi. Agora, o pessoal da pecuária está empenhado nos preparativos para o 9º Leilão Anual da Carpa, a realizar-se em 26/08/95.